### **Bafut Insects**

Bafut, 25-27/1/10 Roger Blench Marieke Martin Joseph Mfonyam

N.B. These identifications were based on a preliminary workshop held in Bafut 24-27<sup>th</sup> January 2010. Bafut region has undergone severe ecological degradation and as a consequence, many plants and animals are now unfamiliar to people. As a consequence, identifications should be treated with caution.

**Insects**Insects can rarely be identified to species and mostly names refer to orders or genera. Preserve the italics given under the Latin name.

English	Latin	P	IPA	O sg.	O pl.	Class	Comments
ant lion	Myrmeleontidae	20	nɨsiŋnə				
bedbug	Cimicidae		ỳgwèènè (kúú)				
butterfly	Papilionidae		mbê mbèè mɨkùù				
caterpillar			àtʃɨtʃùr				
cockroach	Periplaneta americana		àmbêmfùmfù'ù				
cocoon			bwéntéŋkɨkà'à				
cricket sp.		3	àyààkōkáŋ				green, some people eat it, all year round
cricket sp.			àntānà tɨmɨfùrà, àlú'ú				edible, all year, green, jumps, lit. "insect without wings"
			ŋkwóŋ				
cricket sp.			nórisá				digs holes, inedible
dragonfly	Odonata		àntân <del>ì</del> nā'ā		bì	1/2	
dung beetle	<i>Heliocopris</i> spp.		táfùgīnibūrò				lit. "specialist in shuffling faeces"
earth worm			àŋònémbèŋ				
earwig	Dermaptera		∫ớmbèn				
firefly	Lampyridae		àntáàmfēē				
giant water bug	Belostoma spp.		mɨkòò mɨŋkì				lit. "frightful thing of water"
grasshopper			fingwènà	fiŋgwènà			edible green, seen in Oct-Dec, comes in swarms
grasshopper			àŋgwènāmbû				inedible
grasshopper			àfīīnsî				black face, edible, single, all year
grasshopper			m̀bū'ū sɨtū				edible, brown, all year
				1			

## Bafut Insects: Circulation draft

English	Latin	P	IPA	O sg.	O pl.	Class	Comments
grasshopper			àntʃāŋŝ				edible, brown, mostly dry season, single
grasshopper			àntʃāŋə̂ músɨŋ				edible, fat, dry season, 2 sets of wings, inside reddish
locust,	Zonocerus		àntāně kwé'éfè				lit. "edible insect of secret society"
variegated	variegatus						
honey-bee	Apis spp.		nû				
hornet	Vespidae		júgɨmɨbà				
housefly	Musca domestica		firindʒi				
insect sp.			táfùgī ŋkàâŋkāà				lit. "specialist in drawing in the dust", lives in the dust around the house; medicinal use
insect sp.			nɨmfɔʻɔnɨnsyê				edible, lives in the ground, edible, smallish
insect sp.			àzɨnàsāāsáà				moves on its back, some people eat it, small, whitish
insect sp.			firəsinnə				good to eat, Oct-Nov, lives in tall grass on hills
insect sp.			sùtʃi'ì				around houses, bush; makes tsi'i sound
insect sp.			àkùrônt <del>īì</del>				bites
insect sp.			tʃə́ká'á				woody insect, builds mud houses
jigger	Tunga penetrans		kúúkòrà				
locust		8	ŋgwèènè				
louse, flee, tick			ntirè				appears to be a generic for all blood-sucking insects
mason wasp	Belenogaster griseus		mákómfèè				
mole cricket	Gryllotalpa africana		ànt∫ēnò				
mosquito	Culicidae		njà				
moth			tábá'ánjàm				
palm grub			ŋ̀bwέὲ				raphia palm
palm grub			kɨŋɔʻlú'ú				oil palm
praying mantis	Dictyoptera spp.		nīγέγὲ				
sandfly	Phlebotomidae		firindʒōò				
scale insect	Coccidae	13	ndīndóó				
shield bug	Pentatomidae	17	ỳgārè				
spider			àŋgāā				
stem borer			ŋkō'ōrô				
stick insect	Phasmidae	9	ànsɔŋsɔŋɔ̀ nɨ kè'è nə̄ nɨbwéé				'a. of clearing roofing grass'

## Bafut Insects: Circulation draft

English	Latin	P	IPA	O sg.	O pl.	Class	Comments
sweat bee			dòŋà				
termite	Hemiptera		ŋgɔ̀'ɔ̂ ǹtāà				edible, flying
tsetse fly	Glossinidae		àfùrè				perhaps also other biting flies such as the Tabanidae
water boatman	Corixidae		léséŋkì				lit. "water cleaner"
weevil,	Curculionidae		àbòò				
woodworm							
yam beetle			àntānījú'ù				

P. refers to plates in Boorman (1981)

# Ants

English	IPA	O sg.	O pl.	Class	Comments
ant	<del>ì</del> lī <del>ù</del>	ìlî	mì	5/6	ant generic
ant	táŋgàŋējú'ù				big, stinks
ant sp.	gʻniə	goŋnə	bì	1/2	similar to soldier ant, does not bite, likes sugar
ant sp.	ìbûŋ	ìbûŋ	mì	1/2	predatory ant, very small, stinks, does not bite
ant sp.	ìlí <sup>'</sup> ù bâŋgjè	ìlî bâŋgyè	mì	5/6	smaller ants that don't bite, live in mounts and holes, black-brown
ant sp.	kùr <del>ì</del> sò	kùr <del>ì</del> sò		1	trees, black, hive, bites
ant sp.	kùrìsə tānə'ā	kùr <del>ì</del> sò		1	trees, stinks, bites
-		tanà'o			
ant sp.	mbênmbên	mbênmbên		1	black, small, bites
ant sp.	nɨbàŋàbàŋà	nɨbàŋàbàŋà	mì	5/6	does not bite easily, reddish, stinks, rubbed with dust on ringworm
ant sp.	ǹsə̀gə̀ngɔ̀'ò	ǹsə̀gə̀ŋgɔ̀'ɔ̀		3	around termite hills, bites
ant sp.	ǹsə̀gɨ̀ə̀	ǹsə̀gɨ̀ə̀		3	around rotten wood, does not bite
ant sp.	támbèn	tambèn	bì	1/2	individuals, bites, small
ant sp.	táŋgàŋējú'ù	táŋgàŋəyu'ù	bì	1/2	stinks, lives underground, big group, bites, black
ant sp.	tſśká'á	tʃəka'a	bì	1/2	resembles termites
giant ant	nɨbàŋàbàŋātá'á	-			
soldier	ìlí'ù tàngāŋ	ìlî tàŋgāŋ	mì	5/6	large male ants, black, guards
ant					
sugar	d <del>zú</del> ét <del>í</del> gó	dzuetigə	bì	1/2	small ant, attracted to tapped palm wine, red
ant	- <del>-</del>				
termite	ỳgò'ò	ỳgờ'ò		9/10	termite generic

## Bafut Insects: Circulation draft

English	IPA	O sg.	O pl.	Class	Comments
termite	ỳgờ'ōnɨtòò	ỳgà'ənɨtòò		9/10	termite hill; black termite
sp. termite sp.	ŋgɔ̀'ɔ̀tākɔ̀'ò	ŋgɔʾʾɔtākɔ̀ʾò		9/10	black termite, eaten: <i>mbùú tákò 'ò</i> build fence around termite hill, cover it with plantain leafs and grass, build holes inside fence and line with plantain leafs, then drum with stick s from 7pm till 5am, in the
weaver ant	kùr <del>ì</del> sò dʒí	kùr <del>ì</del> sə̀ jí		1	morning ants will come out and fall into holes as they think it rained all night "red biting ant"